

Poland-Malbork: Credit granting services

OJ S 181/2023 20/09/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Malborski reprezentowany przez Zarząd Powiatu Malborskiego

National registration number: 5792252374

Postal address: Plac Słowiański 17

Town: Malbork

NUTS code: PL63 Pomorskie

Postal code: 82-200

Country: Poland

Contact person: Mariola Sikorska

E-mail: m.sikorska@powiat.malbork.pl

Telephone: +48 556460427

Fax: +48 556460427

Internet address(es):Main address: <https://bip.powiat.malbork.pl/zamowienia-publiczne>Address of the buyer profile: <https://powiat-malbork.ezamawiajacy.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego do kwoty 3.197.859,- PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetu oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek

Reference number: ZZP.272.35.2023.MS

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego do kwoty 3.197.859,00 PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetu do kwoty 2.052.206,00 PLN na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek do kwoty 1.145.653,00 PLN.

Uchwała Nr XLV/345/2023 Rady Powiatu Malborskiego z dnia 07 czerwca 2023 roku w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego w roku 2023 – znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Zamawiającego, z zakładce Prawo lokalne, Uchwały Rady Powiatu Malborskiego, pod poniższym adresem:

https://www.prawomiejskowe.pl/StarostwoPowiatowewMalborku/document/951074/Uchwala-XLV_345_2023

Propozycje odnośnie warunków zaciągnięcia kredytu oraz szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia zawarty jest w SWZ i załącznikach do niego.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 2 083 590,80 PLN / Highest offer: 2 131 545,58 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL63 Pomorskie

NUTS code: PL638 Starogardzki

Main site or place of performance: MALBORK, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego do kwoty 3.197.859,00 PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetu do kwoty 2.052.206,00 PLN na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek do kwoty 1.145.653,00 PLN.

Uchwała Nr XLV/345/2023 Rady Powiatu Malborskiego z dnia 07 czerwca 2023 roku w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego w roku 2023 – znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Zamawiającego, z zakładce Prawo lokalne, Uchwały Rady Powiatu Malborskiego, pod poniższym adresem:

https://www.prawomiejskowe.pl/StarostwoPowiatowewMalborku/document/951074/Uchwala-XLV_345_2023

Propozycje odnośnie warunków zaciągnięcia kredytu:

1. Kredyt długoterminowy do kwoty 3.197.859,00 PLN.
2. Okres spłaty od dnia zawarcia umowy do 31.12.2033 r.
3. Uruchomienie kredytu:
 - w ciągu 3 dni od daty podpisania umowy na wniosek kredytobiorcy,
 - ostateczny termin wykorzystania kredytu do 31.12.2023 r. do kwoty 3.197.859,00 PLN.
4. Karencja w spłacie rat kapitału do 30.03.2031 r.
5. W okresie karencji obsługa spłat odsetek.
6. Spłaty rat kredytu kwartalnie, odsetek miesięcznie.
7. Spłaty rat kapitału przedstawiają się następująco:
 - rozpoczęcie spłat 31.03.2031 r. do 31.12.2033 r.,
 - 12 rat w kwocie 266.488,25 PLN,
8. Naliczenie odsetek wyłącznie od uruchomionego kredytu.
9. Nienaliczanie prowizji za gotowość.
10. Możliwość przedterminowej spłaty kredytu bez dodatkowych kosztów.
11. Zabezpieczeniem spłaty kredytu będą dochody powiatu oraz weksel in blanco.
12. Zamawiający nie dopuszcza żadnych dodatkowych opłat ani prowizji za przygotowanie umowy i rozpatrzenie wniosku.
14. Wykorzystanie kredytu na dzień 31.12.2023 r. do kwoty 3.197.859,00 PLN.

Pozostałe propozycje odnośnie warunków zaciągnięcia kredytu oraz szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia zawarty jest w SWZ i załącznikach do niego.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Dodatkowy okres karencji w spłacie rat kapitałowych / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Uruchomienie kredytu w ciągu 3 dni od dnia podpisania umowy na wniosek Kredytobiorcy.
Ostateczny termin wykorzystania kredytu do 31.12.2023 r.*

* Okres spłaty od dnia zawarcia umowy do 31.12.2033 r.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 122-387739](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.272.35.2023.MS

Title:

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego do kwoty 3.197.859,- PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetu oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BANK SPÓŁDZIELCZY W MALBORKU

National registration number: 5791001517

Postal address: 17 MARCA 32

Town: MALBORK

NUTS code: PL638 Starogardzki

Postal code: 82-200

Country: Poland

E-mail: m.kosmulska@bs-malbork.pl

Telephone: +48 552722544

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 317 431,47 PLN

Total value of the contract/lot: 2 083 590,80 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Przedmiotowe postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego.

2. W postępowaniu stosuje się procedurę określoną przepisem art. 139 ustawy Pzp.

3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie:

- art. 108 ust. 1 ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1), 4) ustawy Pzp,

- art. 7 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego,

- art. 5 k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

4. Ofertę sporządza się w języku polskim na Formularzu Ofertowym

– zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ.

Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć:

1) Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ),

2) zobowiązanie innego podmiotu oraz oświadczenie w formie JEDZ – jeśli dotyczy.

3) Oświadczenie, iż nie istnieją wobec Wykonawcy/podmiotu udostępniającego zasoby okoliczności, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady UE 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady UE 2022/576 oraz okoliczności, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie

przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących

ochronie bezpieczeństwa narodowego - wzory oświadczeń stanowią załączniki 7a i 7b do SWZ,

4) Pełnomocnictwo (jeśli dotyczy),

- 5) Dowody, o których mowa w art. 110 ust. 2 ustawy Pzp - jeśli dotyczy.
- 6) oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - Załącznik nr 6 do SWZ.
5. Wykaz podmiotowych środków dowodowych, potwierdzających brak podstaw wykluczenia (również dla wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP) oraz w zakresie potwierdzenia warunków udziału w postępowaniu znajduje się w Rozdziale IX SWZ:
- Dokument zezwolenia na wykonywanie czynności bankowych lub inny dokument uprawniający do wykonywania czynności bankowych
 - Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu i spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ/ESPD)
 - Oświadczenie, iż nie istnieją wobec Wykonawcy/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia/podmiotu udostępniającego zasoby okoliczności
 - Oświadczenie Wykonawcy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej
 - Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu
 - Informacja z Krajowego Rejestru Karnego
 - Zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego
 - Zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych
 - Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej
6. Wymagania w odniesieniu do wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostały zawarte w Rozdziale XI SWZ
7. Informacje o środkach komunikacji elektronicznej, przy użyciu których Zamawiający będzie komunikował się z Wykonawcami oraz informacje o wymaganiach technicznych i organizacyjnych sporządzania, wysyłania i odbierania korespondencji zawiera Rozdział XII SWZ.
8. Opis sposobu przygotowania oferty został określony w Rozdziale XIV SWZ.
9. Opis kryteriów oceny ofert wraz z podaniem wag tych kryteriów i sposobu oceny ofert zawarto w Rozdziale XVIII SWZ.
10. Wykonawca nie jest zobowiązany do wniesienia wadium w niniejszym postępowaniu.
11. Wykonawca nie jest zobowiązany do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
12. Informacje o formalnościach, jakie muszą zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego zostały zawarte w Rozdziale XXI SWZ, natomiast klauzula informacyjna RODO w Rozdziale XXI.
- Pozostałe zapisy dotyczące postępowania zawarte są szczegółowo w SWZ oraz załącznikach, stanowiących jego integralną część.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp.

2. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia w tym na projektowane postanowienia umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.

3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

3. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ppkt 1).

Pouczenie o środkach ochrony prawnej zawiera Rozdział XXII SWZ.

Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w dziale IX ustawy Pzp (art. 505-590).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/09/2023

